



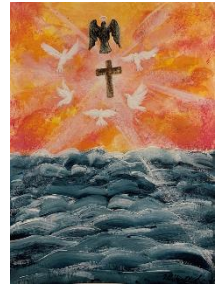
Lenten Devotional 2020

#2: "Hope for New Life in Christ"

Church of All Nations

March 29, 2020

5th Sunday in Lent



Last week, we have contemplated on our personal **'Annunciation of the Lord'**, that Christ is conceived within each of us and He dwells in us. St. Paul articulates Christ's dwelling within us, with today's epistle **Romans 8:6-11** (Message by Eugene Peterson) :

"Those who trust God's action in them find that God's Spirit is in them—living and breathing God! Obsession with self in these matters is a dead end; attention to God leads us out into the open, into a spacious, free life. Anyone completely absorbed in self ignores God, ends up thinking more about self than God. That person ignores who God is and what He is doing.

But if God himself has taken up residence in your life, you can hardly be thinking more of yourself than of Him. Anyone, of course, who has not welcomed this invisible but clearly present God, the Spirit of Christ, won't know what we're talking about. But for you who welcome Him, in whom He dwells—even though you still experience all the limitations of sin—you yourself experience life on God's terms. It stands to reason, doesn't it, that if the alive-and-present God who raised Jesus from the dead moves into your life, He'll do the same thing in you that he did in Jesus, bringing you alive to Himself? When God lives and breathes in you, you are delivered from that dead life. With His Spirit living in you, your body will be as alive as Christ's!"

- Read **John 11:1-45**, as if you were right there at the time. (use the gift of imagination)
- **"Jesus was deeply moved in spirit and troubled." (v. 33) "Jesus wept." (v. 35) "Jesus, once more deeply moved," (v.38)** They describe Jesus' deep internal movements. Why do you think, Jesus was deeply moved in spirit and wept? Do you understand / empathize Jesus' heart as your own?
- Martha said to Jesus: **"by this time there is a bad odor, for he has been there four days." (v. 39)** Lazarus had been in the grave and there would be a bad odor. How about you spiritually? Is there a bad spiritual odor within you? English proverb says: "You can't just sweep your problems under the carpet." Are there any hidden issues that you have kept in darkness? Spend time to confide anything about yourself with our loving Lord.
- **Jesus called in a loud voice, "Lazarus, come out!" The dead man came out, his hands and feet wrapped with strips of linen, and a cloth around his face. Jesus said , "Take off the grave clothes and let him go." (v. 43-44)** Can you find yourself as Lazarus, who was lovingly called by Jesus: **"(your name), Come out!"** ? You are now being unwrapped from the grave clothes. Jesus has given us a new life in Him, we are free from all our bondage! How do you feel, think?
- Please take a look at the attached artwork that Mikuli created last week amid the COVID 19 pandemic. Contemplate on your **'hope for New Life in Christ'**. What is your unique expression /vision for the **'hope for New Life in Christ'**? Please contemplate on the **'hope'** we have, throughout this week!



“Spirits lead me where my trust is without borders” by Mikuli (age:17)

Mikuli created this artwork, inspired by a song “oceans (where feet may fail)” - “Spirits lead me where my trust is without borders, let me walk upon the waters wherever you will call me.”

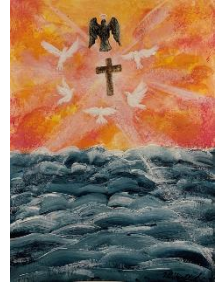
Mikuli believes, where even in turbulent waters, there’s always a direction to walk following God.



Lenten Devotional 2020

#2: 「キリストにある新しい命への希望」

Church of All Nations
March 29, 2020
受難節第5主日



先週、私たちは、自身のユニークな「受胎告知」について霊操しました。あなたの内に御子キリストが宿っておられるのです！このことを使徒パウロは、今日の聖書箇所「ローマ人への手紙」8章6-11節で明言しています。‘Message Eugene Peterson 氏による訳：「神の行動を信頼する者は、御霊が彼らの内にあり、彼らは常に神と共に生き、神と共に呼吸しています。自分のことだけに固執している者は、あらゆる問題にぶつかる時、行き止まりしかありません。神に注意を向けて生きる時、私たちは行き止まりではなく、広々とした、オープンな自由な生活へと導かれます。神を無視し、自分のことだけに集中している人は、常に神よりも自分を優先して考えています。その人は、「神が誰であるか」また「神が何をされているか」に興味を持たずに生きています。しかし、神ご自身があなたの内に満ち満ちて生きておられるのならば、あなたは、神よりも自分自身を優先して考えることはほとんどありません。この目に見えない神・キリストの御霊の内住を否定する人・拒む人は、私が今何を話しているのか理解できないでしょう。しかし、神を歓迎する皆さん。神があなたの内に宿っておられると確信して生きているならば、たとえまだ罪の限界のなかにあっても、あなたは、神の活ける言葉を日々経験して生きているのです。死んだイエスを生き返らせた神は、同じことをあなたのなかで行なっているのです！キリストの生き生きとした「新しいいのち」が、今、あなたの内にあるのです！神が、あなたの内で生きて、呼吸しておられるのです！あなたは、死から救われています！御霊とともにあなたの体は、キリストの体と同じように生きているのです。」

- 「ヨハネ福音書」11章1-45節を読みましょう。まるで自分自身がある場にいるように、想像力を用いて、この箇所をゆっくり味わってください。
- 「イエスは、霊の憤りを覚え、心の動揺を感じて」（33節）「イエスは、涙を流された」（35節）「イエスは、またも心のうちに憤りを覚え」（38節）と、イエスの内なる心の動きが描写されています。なぜ、イエスは霊の憤りを覚え、涙を流されたのでしょうか。あなたは、そのようなイエスの心を自分の心で共感し、わかりますか。
- マルタはイエスに「主よ、四日もたっていますから、もうにおいます」（39節）と言いました。ラザロは、死んで悪臭を放っています。あなた自身はどうですか。あなたの内で悪臭を放つものがありますか。臭いものに蓋をし続けてきたものはありますか。あなた自身の内なるすべてを包み隠さず、愛なるイエスに打ち明けましょう。
- イエスは、「ラザロ、出て来なさい」と大声で叫ばれた。すると、死んでいた人が、手と足を布で巻かれたまま出て来た。顔は覆いで包まれていた。イエスは人々に「ほどこいてやって、行かせなさい」と言われた。(43-44節) あなたは、イエスに愛されて、イエスに大声で叫ばれ、墓（闇）から出てきたラザロと自分が重なりますか。イエスは、あなたの名を呼び、墓から出し、あなたを巻いていた死の布をほどこいてくれています！新しい命が与えられているのです！あなたは、それを、どのように思い、感じていますか。
- ミクリさんが、先週、新型コロナウイルスのパンデミックのさなか描いたアート作品を見てください。「キリストにある新しい命への希望」について、あなたのユニークな表現・ビジョンはどのようなものですか。



「聖霊が神への無限な信頼へと私を導く」 by Mikuli (17)

みくりさんは、“Oceans (where feet may fail)”の歌の1文「聖霊が、神への無限な信頼の世界へと私を導かれる。あなたが私を呼ぶのなら、どこにでもあなたについて行く。海の上も歩かせてください。」から、インスピレーションを受けてこの絵を創りました。みくりさんは、激動の海でさえ、常に神に従って歩む道があると信じています。



Lenten Devotional 2020

#1: "Annunciation of the Lord"

Church of All Nations

March 22, 2020

4th Sunday in Lent

Annunciation of the Lord (March 25th)

March 25th is the '**Annunciation of the Lord**', when the Angel announced to Mary that she would conceive the Saviour Jesus Christ, the Light of the world.

Today, we were supposed to meet together as a community to worship and prepare the garden at New Eden Vancouver, commemorating the '**Annunciation of the Lord**'. However, due to the COVID 19 pandemic, we are not able to gather together physically, yet we worship together in His Spirit, for Christ dwells within each one of us. "**Through the water of baptism, Your Son has made us children of light.**" (4th Lent Collect). Let us contemplate on your personal, unique '**Annunciation of the Lord**' within you!

- Read Luke 1:26-38 again, as if you were right there at the time. (use the gift of imagination)
- "**Rejoice! You who are highly favored! The Lord is with you.**" (v.28) As the angel is directly speaking to you, spend time to seek your inner movement; your thoughts, your feelings, your body reactions...
- Mary was confused and afraid at first, by the '**Annunciation of the Lord**'. How about you? Are there any hinderances in you to accept this joyful news that Christ is conceived within you and He dwells in you? Spend time to seek what are your hinderances.
- "**The Holy Spirit will come upon you, and the power of the Most High will overshadow you. So the holy one to be born will be called the Son of God.**" (v35) What does it mean to you?
- Mary answered the '**Annunciation of the Lord**', saying: "**I am the Lord's servant. May your word to me be fulfilled.**"(v. 38) How would you answer in your '**annunciation of the Lord**'?

Our God is not a god of punishment, holding resentment over our sin. Our God is the only Creator and Redeemer, holding everlasting love for us! Our Lord is critically waiting for the moment when you realize that Christ is within you and He desires to live with you intimately each day, each moment, and for all eternity. So, talk with Him freely and intimately, confide anything about yourself with the Lord. He is listening to you so attentively and compassionately. He is speaking to you and you are also called to listen to Him so attentively and lovingly.

Please continue to contemplate on this passage and the journey of your unique experience of the '**Annunciation of the Lord**' throughout this week!



Lenten Devotional 2020

#1: 「受胎告知」

Church of All Nations
March 22, 2020
4th Sunday in Lent
受胎告知記念日 (March 25th)

3月25日は、「受胎告知」記念日です。天使が、マリヤに、「世の光」である救い主イエス・キリストがあなたの内に宿ると告知したことを覚えるのです。

今日、本来なら、私たちは New Eden Vancouver で、「受胎告知」を記念して共に礼拝し、祝い、ガーデンの準備をする予定でした。しかし、新型コロナウイルス・パンデミックのため、私たちは物理的に集まることができません。にもかかわらず、イエス・キリストが、私たちキリスト者の内に宿っておられるがゆえに、私たちは御霊によって、実は今日も一緒に礼拝しているのです！今日、私たちは、マリヤだけではなく、自分自身の「受胎告知」について観想しましょう。

- ルカ福音書 1:26-38 を読みましょう。まるで自分自身が、その場にいるように、想像力を用いて、この箇所をゆっくり味わってください。
- 「喜びなさい！主に愛されている者よ。主があなたと共におられます！」（28節）天使が、まさに、この「私」に直接、このことを語っておられるのです。自分への「受胎告知」を聞き、あなたの内なる思い、気持ちは何ですか。また体は、どのように反応していますか。
- マリヤは、最初、「受胎告知」に戸惑い恐れしました。あなたは、どうですか。あなたのなかに、御子キリストが内に宿っておられるというこの驚くべき喜びのニュースを拒むものはありますか。あなたにとって、拒むその正体は一体何ですか。
- 「聖霊があなたにのぞみ、至高者の力があなたをおおうでしょう。そのゆえに、生まれ出る聖なるものは神の子と呼ばれましょう。」（35節）あなたへのこの天使の告知を、あなたはどのように受け止めますか。
- マリヤは、最後、「受胎告知」に対し、「わたしは主のはしためです。おことばどおりになりますように」と、天使に答えました。あなたは、何と答えますか。

私たちの神は、罪深い私たちに憎しみを抱いて、罰を与える神ではありません。私たちの神は、私たちへの永遠の愛を保つ唯一の創造主であり、贖い主です！私たちが「我が内にキリストが宿っていること」を実感して生きることを、キリストは切望して、内で待っておられます。主は、毎日、毎時、毎瞬、そして永遠に、あなたと共に生きることを熱望しておられるのです。ですから、恐れることなく、自由に、親密に、何でも主イエスに打ち明けてください。イエスは、愛をもってあなたに耳を傾け、聞いてくださるのです。そして、主も、あなたに話しかけ、あなたもイエスに耳を傾け、溢れるキリストの愛に応答していくのです。今日だけではなく、今週1週間、この箇所を観想し、あなた自身のユニークな「受胎告知」の経験を深めていかれますように。